

# ZIEMIA SADECKA

Tygodnik poświęcony sprawom politycznym, społecznym i ekonomicznym.

WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ  
PRZED POŁUDNIEM.

Prenumerata wynosi:

Rocznie . . . . . 6 K — h  
Kwartalnie . . . . . 1 K 60 h  
Numer pojedynczy 12 hal.

NAKLADEM:

SPÓŁKI WYDAWNICZEJ SADECKIEJ.

Prenumeratę na „Ziemie sądecką“ przyjmuje księgarnia p. Romana Pizsa w Nowym Sączu i administracja pisma ul. Kościuszki, dom inż. Strońskiego.

Pismo redaguje Komitet redakcyjny „Spółki wydawniczej sądeckiej“.

## Kwestya żydowska.

IV.

Od jednego z najwybitniejszych publicystów i pracowników naszej Ziemi otrzymaliśmy artykuł p. t. „Żydzi“, który zamieszczamy jako dalszy ciąg dyskusji w kwestyi żydowskiej.

»Żydzi«.

I.

W krótkim czasie, w drugiej już stolicy polskiej żydzi dali znać o sobie w sposób, którego łatwo się nie zapomina. I w Warszawie i we Lwowie skupili przy sobie część społeczeństwa polskiego — tę, która uważa się za wyobrazicielkę postępu. Stanęli do walki i przechylili szalę zwycięstwa na stronę jednego z walczących odłamów społeczeństwa polskiego. Rola godna zazdrości. Jakże inna jednak od tej, którą odgrywali w latach 1860/61, kiedy to księża rzymsko-katolicy pisywali do żydowskiej „Jutrzenki“ — od tej, którą tak przejmująco oddał Norwid:

„Poważny narodzie! cześć tobie w tych, którzy Mongolsko-czerkieskiej nie zlekli się burzy — I Boga Mojżeszów bronili wraz z nami Spojrzeniem rycerskim, nagiemi piersiami!“

Gdzie się podział ten „Machabej“, co „na bruku w Warszawie nie stanął w dwuznaczej z Polakiem obawie. I kiedy mu ludy bogatsze na świecie dawały nie krzyże, za które się kona, lecz

z których się błyszczy. Cóż? przeniósł on przeciw bezbronnie jak Dawid wyciągnąć ramiona!“ Gdzie się podział ten Machabej, bezinteresownie cierpiący z Polską? Serce swe z Warszawy przeniósł do Petersburga, ze Lwowa — do Wiednia...

Dobrze się stało, że sprawa tak stanęła i po tamtej stronie kordonu i po tej; zmusza ona nas do poważnego spojrzenia w oblicze kwestyi żydowskiej. Czy tylko my się porozumiemy? Musimy się porozumieć. Powinno to nawet przyjść nam łatwo. Jesteśmy przecież narodem o starej kulturze, której nam inne, młodsze narody zazdroszczą. A wyższość kultury nie tłumaczy się tyloma to a tyloma wiekami zapisanych na kartach dziejów, taką to a taką ilością pamiątek, przechowanych w muzeach narodowych: wykładnikiem jej jest natomiast pewien stan, pewien stały poziom duchowy, niespotykany u odruchowych dzieci kultury, a przede wszystkim pewien stopień samowiedzy. Niemożliwością jest n. p. abyśmy byli ludźmi o wyższej kulturze, o czym tak często mówią ukraińcy, a równocześnie zachowywali się względem nich, jak „hakatyści“ lub „czarnoseeńcy“. Możemy się więc chyba porozumieć i co do żydów. A porozumienia tego nam potrzeba prędko, dla zdrowia narodu naszego przede wszystkim. Trzeba jednak do tego szczerości. Powaga sprawy tego wymaga.

Podobnie, jak rozstrzygnięcie sprawy ruskiej zależy od jednogodności opinii w całym narodzie polskim, tak i tutaj: stosunek do żydów musi być jednaki. Dla nas są to sprawy — że tak powiem „zagraniczne“. U narodów zorganizowanych w samodzielnych państwach sprawy takie załatwia imieniem całego narodu — rząd. My własnej pań-

stwowości nie mamy, zastąpić nam go musi zorganizowana opinia narodowa.

\* \* \*

Asymilacja, czy bojkot, czy pozostawienie sprawy... Wiedniowi? W tę pierwszą nikt, zdaje się, u nas już nie wierzy. Można było o niej myśleć, gdy się wiedziało, że odbywać się będzie pod pewnym przymusem, jak n. p. w Królestwie w postaci prześladowania ze strony rządu rosyjskiego. Potrzebny jest prócz tego pewien stosunek liczbowy, bardzo niekorzystny dla masy asymilowanej. U nas w Galicyi brak obydwóch tych warunków, zlewających się właściwie w jeden: aby żydzi czuli wielką przewagę naszą nad nimi, wyrażającą się przede wszystkim w potęgze władzy państwowej. Nic podobnego nie zachodzi. A także musimy się poważnie liczyć ze syonizmem, jako kierunkiem uświadamiającym odrębność rasową.

Hasło, idące z Królestwa: „my, żydzi jesteśmy właścicielami miast — wy Polacy u nas mieszkanie, nie my u was“ — hasło to trafia na podstawy rzeczowe, w Galicyi może jeszcze silniejsze, niż za kordonem. Do czasu zalewu Królestwa przez litwaków, z trudnością znalazłby tam żyda, nie umiejącego po polsku. W Galicyi jest to zjawisko codzienne i powszechne. Rolę litwaków spełniają tu oddawna żydzi węgierscy i austriaccy.

Asymilacja nie wydaje mi się możliwą prosto dlatego, że jesteśmy niesłuchanie — inni. Bo, bądźco bądź „uczucia stanowią o człowieku“. Odczuwanie zaś nasze a odczuwanie żydów jest tak zupełnie inne. Weźmy tylko Polaka w stosunku do natury: odczuwa on życie w każdej roślinie,

## Pietruś.

Już szosta kołyska zapełniła się dzieckiem... Twarz matki blada, zmęczona pochyliła się ku ziemi, usta wiecznie skrzywione wyrazem cierpkim żalu nie tylko do świata, ale nawet i do jasnego słońca zacięły się silniej. Chudą ręką skinęła na chłopaka, bawiącego się pod oknem. Wstał od gromadki bladych, idyotycznie uśmiechniętych dzieci, stanął przed matką.

Spojrzała na jego przysadzistą postać, na głowę dużą, zarosłą bezładną konopistą czupryną, na nos szeroki, wpadnięty w twarz, na oczy błękitne, dziwnie wystraszone, na usta duże, okraszone śmiechem bezrozumnym, na szerokie, żółte zęby, na obwisnięte po boku bezkształtnej postaci bezradne ręce. — Szarpnęło coś przykrego sercem, tłukącym się w chudych, zapadniętych piersiach, na usta zaciśnięte wybiegł jakiś mamrot cichy, zgłuszony śmiechem skulonego chłopaka, który do trzęsącej się w kurczowym śmiechu twarzy przyciskał obie, suche pięści. Śmiech zaraźliwy w jednej chwili odezwał się między gromadą większych i mniejszych dzieci, zatrzęsły się podarte strzępki odzieży. A blada twarz matki nie wypogodziła się, silniejszy cień smutku zasnął jej wyblakłe oczy. Z ulgą chwyciła oburącz boki kołyski, gdy z niej w śmiech obłądny, pusty opadł cienki płacz dziecka i uciszył go...

— „Trza z chałupy, czas na służbę — trudno wyżywić całą gromadę!“

Myśli płyną falą, tłuką się, jak ta kołyska. I znowu spojrzenie smutne spoczęło na główkach opodal niej. — „Pietrek ma lat 16 mówi ciężko, nie słyszy, rozumu nijakiego nie ma, ale upaść, upaść“.

Rozwarły się odrzwie chaty. Wyrośnięta, chuda dziewczyna, zgięta w pół od ciężaru konewki, z taką samą bladą twarzą, z takimi oczami niebieskimi i ustami śmiejącymi się z swej nędzy — zakrzętała się koło pieca bez słowa.

„Maryna 15 lat mówić też nie umie, zdrowia nie ma, w chałupie potrzebna, byleby Pietrek... mowany Boże... chociaż jedna gęba mniej do misy... a i łachów trudno nastarczyć, a dalej Wojtek, ten już całkiem, ani słyszy, ani mówi, ani niczego nie rozumie, jeno jeść umie. A Wiktusia, Józio, to drobniak... będzie kiedyś z nich pociecha, bo już teraz mądrzejsze od starszych, pacierz w mig pojęły, ale kiedy wyrosną, kiej miska płytka, a łyżek z niej dużo czerpać trza, a co roku to więcej... A to małe!“ Zachwiała się kołyska silniej, jakby odganiając myśl natrętną. „Trza na służbę“ — targnęła znowu zmora.

Stanął raz jeszcze Pietrek przed matką dziwnym zwrókiem i powstrzymywanym śmiechem. Maryna kolebała najmłodsze. — „Pietrek!“ wybiegł głos suchy... i znowu kilka ruchów ręki, wskazujących na migi, by się ogarnął lepiej... Poco gadać, kiej to i tak nierozumie...

— „Wiktus baw się baw, mama przyjdzie, pójde ino do „lali“, przyniosę ci „błobę“. Józus naści na... kawałek suchej bułki, wyciągnięty z za miski wetknęła w rękę, czepiającego się matczynej spódnicy. — „Kawałek bułki“... Wojtek niemowa już wyciągnął obydwie ręce... Pietrek spojrzał z zazdro-

ścią, ale nie miał czasu rozglądać się, bo szarpnięty chudą ręką matki, ledwie zdołał pociągnąć nosem i wyszedł wraz nią przed chatę... — „Pódź!“ umilkła, matka coś zda się waży. Pietrek nie wiadomo nad czym myśli, ale zapomniawszy zdaje się o „bułce“... biegnie za matką dość żwawo, choć ciężkie buty ojca wstrzymują go. Biegnie... a co podniesie głowę, to patrzy na bielejący wśród zieleni drzew „dwór“.

„Do dwora może pódziem“ płaczą się myśli... Nie przerywa młoczenia matki. Ścieżka wydeptana prowadzi sama.

— „Pietrusz do dwora“. Skinął głową, na twarz zamiast zwykłego obłądnego śmiechu wybiegł rumieniec, jakieś dziwne nieznanne uczucie radości zrodziło się w jego duszy, pierwszy raz jego budzące się myśli, przeczucia usłyszał wypowiedziane słowami... „do dwora“ wszak ten głos woła w nim za ledwie wyszli ze stancyi „do dwora“. Przed oczami błędnymi zarysował się wielki piec kuchenny... a na blasze „wielkie garnki“ pełne kapusty gorącej i ziemniaków. — Czem wyraźniej wylania się dwór biały z zieleni drzew, tem garnki stają się większe. Olbrzymieją... para bucha... a zapach uskarżonej słoniny zda się przedziera się, aż tuż ku niemu... ku Pietrkowi, łechce jego powonienie...

Zaśmiał się z cicha.. Już, już stoją przed dworem. — Pocałował rękę pani, bo widział, że matka całuje, lecz nie słyszy, ni słowa, nie widzi niczego, bo ino kapusta i ziemniaki tak pachną silnie, a tak ścisła się żołądek od głodu, że wszystko ginie mu z przed oczu. Poczul rękę pani na ramieniu, usłyszał jedno, co zrozumiał „jeść będzie miał co“... — „Idź do kuchni“... Nie słyszy słów matki



na rzecz nabycia gruntu pod Dom polski w Tyliczu, uzyskano 500 kor., za co urządzającemu Komitetowi składamy najszczerze podziękowanie, prosząc o pamięć i pomoc w dalszej pracy.

#### KOMITET BUDOWY Domu polskiego w Tyliczu.

**Przyjęcie Węgrów** przejeżdżających przez Nowy Sącz zapowiada się okazałe.

W powitaniu wezmą udział wszystkie Towarzystwa sądeckie z Radą miasta na czele, „Harmonia“ i muzyka studencka.

**Towarzystwo wioślarskie** w Nowym Sączu urządza w niedzielę dnia 7 b. m. zawody wioślarsko-pływakie z bardzo urozmaiconym programem.

Pomysłowo i z humorem ułożone afisze, oraz sympatya, jaką to młode Towarzystwo cieszy się między publicznością, przyczynią się niewątpliwie do zupełnego powodzenia tej pomyslowej imprezy i do wyrównania dotkliwych strat, jakie zrzuciła w inwentarzu Towarzystwa tegoroczna powódź.

**Szkółka fröblowska T. S. L.** Z Zarządu I Koła T. S. L. otrzymujemy pismo następującej treści:

Zarząd Szkółki postanowił na ogólne życzenie interesowanych P. T. Rodziców przenieść zakład z lokalu I Koła T. S. L. Wcześniej jednak nie będzie można rozpocząć nauki, jak koło 10-go października; rozchodzi się bowiem o taki lokal, któryby mógł odpowiedzieć ogólnym życzeniom a właśnie lokal upatrzony nie będzie mógł wcześniej być opróżniony, odnowiony i zaopatrzone w potrzebne urządzenia jak koło 10 października.

Szkółka będzie się mieścić w budynku zajętym w części przez seminaryum nauczycielskie żeńskie. Zarząd wynajął jasny, suchy, zdrowy duży lokal na parterze, działka będzie mogła korzystać każdą porą z ogrodu miejskiego leżącego naprzeciw, wielkiego, niwelowanego i uporządkowanego podwórza, (właśnie kończą się tam inwestycje) oraz z połowy ogrodu uprawnego z przygotowanymi grzędami.

W godzinach od 8—10 rano odbywać się będą lekcje zbiorowe według planów szkół publicznych dla dzieci starszych, z wieku I klasy normalnej, w g. od 10—1 odbywać się będzie nauka na kursie fröblowskim.

Dzieci starsze, po g. 10-tej będą mogły także brać udział w ćwiczeniach i zabawach kursu fröblowskiego. Zgłoszenia przyjmuje Zarząd w każdej chwili, donosi jednak, że liczba dzieci będzie ograniczona do tych rodziców, którzy się zobowiążą posyłać zapisane dziecko i płacić za nie zgóry, regularnie, co najmniej przez pół roku.

P. T. Rodzice, którzy już wpisali dzieci i zapłacili, mają zaliczoną opłatę na październik, podobnie jak i ci z P. T. Rodziców, którzy płacili za czas feryi. Wyjaśnienie udziela naucz. II gimn. Dr. J. Opatry. prezes I Koła T. S. L.

Zarząd tuszy, że obecne położenie i przyszłe wyposażenie zakładu odpowie pod wielu względami o wiele lepiej niż dotąd zadaniu ogródka fröblowskiego, którego stałem dążeniem będzie rozwijać, rozbudzać, i kształcić jak najstaranniej obmyślanym programem zajęć dziecięce główki i serduszka oraz posuwać się naprzód tak, aby przy Seminarium mogła za kilka lat stanąć zupełnie szkoła normalna, oparta na najlepszych wzorach i zdobyczach pedagogii.

Celem omówienia sprawy całej Szkołki początkowej zaprasza Zarząd P. T. Rodziców na konferencję, która się odbędzie dnia 10 b. m. t. j. wśród o g. 4 po poł. w sali kursu III Seminarium żeńskiego, obok Gimnazjum I.

**Skradziono.** P. Wł. Uminowiczowi, zamieszkałemu na Wulkach skradł ktoś żądny wiedzy 30 książek naukowych i budzik. Sprawca dostał się przez otwarte okno do mieszkania.

P. Gawackiemu, nadzarządcy poczt skradziono 6 kur.

**Zaginął** chłopczyk 7-letni Jaś, synek Józefa Pierzchały, jeszcze 25 sierpnia. Dziecka do dziś nie znaleziono.

**Znaleziono.** P. Izrael Fränkel złożył na policy 10 koron, które znalazł koło przystanku.

**Zmarła.** Marya Kazimiera Krajewska żona bu-downiczego przeżywszy lat 41 zmarła dnia 4 b. m. Pogrzeb odbędzie się w niedzielę popołudniu na cmentarz w Gołąbkowicach.

## Z Ziemi Sądeckiej.

### STARY SĄCZ.

#### Nasi artyści.

**I. W pracowni rodziny Janowskich.** W recenzjach naszych pism krajowych i zagranicznych, codziennych i tygodniakach ilustrowanych spotykamy często nazwiska Rychter-Janowskiej i Stanisława Janowskiego (męża Gabryeli Zapolskiej). Nikomu na myśl nie przyjdzie, że ta rodzina prawie stale prze-

bywa w Starym Sączu u swej matki, staruszki, pani Malwiny Janowskiej, emerytowanej dyrektorki szkoły wydziałowej; tutaj osiadłej.

Ale zajrzyjmy do pracowni rodzeństwa Janowskich. Prawie za miastem, z widokiem na górę Sokolicę, tuż nad szemrzącym górskim potokiem Moszczenicą, w cichym, spokojnym białym domku, zaślonytym bielszymi jeszcze brzoškami, okolonym dywanami z zieleni i kwiecia, w domku gdzie z bieluchnych okienek zwisają warkocze z leśnej zieleni mieści się nasza artystyczna rodzina. W każdym kątku tyle ciepła, tyle miłości, że wszedłszy tam, zda się człowiekowi, iż staje się lepszym i wyższym.

Wzrok laika przebiega po licznie porozstawianych obrazach pani Janowskiej Bronisławy.

Na pierwszy rzut oka oznaczają się klasycznym wdziękiem kolorów obrazy przygotowane już na jesienną wystawę do Lwowa i Krakowa.

Są to przeważnie prace z ostatniego pobytu naszej artystki we Włoszech. Bije w oczy nieduże płótno »Castell del Ovo«, ponura twierdza, nad którą ulatują swobodnie mewy, mieszkanki siniego morza; obok widzimy wieczorny krajobraz portu w Syrakuzach, tam znów Monte Pelegrino, willę Doria, świątynię i port Palermo i cały szereg innych prac.

Artystka zdaje się zakochana w bezbrzeżnej toni mórz, które tak żywo oddaje. Po burzach życia jakby uspokojona zatapia się w duszę drzemlającej przeszłości murów, baszt, twierdz nadbrzeżnych nad Scyllą i Charybdą. Pogoda i spokój wionie z jej obrazów z lekkim podkładem sentymentu i melancholii. Wprawdzie boimy się wejść do pracowni pana Stanisława, który zamyka się na dziesięć ha-czyków, ale dzięki poparciu starszeństwa rodziny, uchylają się wierzej i wchodzimy do pokoju, w którym na środku widzimy majestatyczny obraz, kopię, Madonny Sykstyńskiej; obraz ten prawie naturalnej wielkości kopiowany przez dziewięć tygodni, w słynnej galerii dredeńskiej z oryginału, jest już obecnie na ukończeniu. Artysta robi go na zamówienie dla pp. dr. Barbackich w Nowym Sączu, (rzecz przedstawia wartości 3 tysiące koron).

Podobnie jak siostra tak i pan Stanisław Janowski posiada cały szereg szkiców z Rivier francuskiej; nieprzeliczoną moc motywów z naszych kościółków wiejskich i fragmentów tchnących siłą kolorytu i barw swojskich sielankowych. Artysta przygotowuje się także przed wyjazdem do Warszawy na wystawę jesienną.

Po krótkiej wizycie opuścić niestety musimy ten kącik prawdziwie artystyczny. Do pociągu mamy jeszcze małe pół godzinki, a ten czas wystarczy, aby się pożegnać z matką państwa Janowskich. Panią Malwinę spotykamy na werandzie, pracującą w swoim kierunku. 40-letnie doświadczenie w swoim zawodzie każą jej skreślić: Praktyczne wskazówki do nauki gramatyki dla osób wstępujących w zawód nauczycielski, oparte na własnym doświadczeniu. Podręcznik, jeżeli się okaże w druku, będzie nieocenioną pomocą dla młodych nauczycieli.

Za chwilę pociąg unosi nas w zasępioną cze-luść górską ku Krynicy, a wzrok mimowoli biegnie do tej cichej natchnionej sadyby PP. Janowskich.

Tu bałwani się Poprad... huczy maszyna... turkoczą wozy... a tam u nich — natchniona cisza, natchniony spokój... Adam Krzesz-Jastrzębski.

**II. Ada Sari.** Rozgłosnej sławy wśród melomanów artystka, sopranistka Ada Sari (Jadwiga Szayerówna), córka tutejszego mecenasa, po żmudnej pracy na scenach włoskich, przybyła na letnie wywczasy do rodzinnego miasta.

Echa Jej efektownych występów w Petersburgu doszły i do nas. To też Kółko literatów i dziennikarzy w Krynicy pragnęło, ażeby Ada Sari tamże z koncertem wystąpiła. Niestety żałować należy, że współdziału odmówiła. Mamy jednak nadzieję, że przypomni się nowosądeckiej Publiczności, koncertem na cele dobroczynne. — Ada Sari w połowie września wraca na scenę włoską.

**III. Jan Kwoka** był sobie pospolitym chłopem. Urodził się, żył i umarł w Podegrodziu. Człowiek ten jednak nie przeszedł bez echa. Krótko mówiąc był to samouk artysta malarz i rzeźbiarz w jednej osobie.

W całej podegrodzkiej parafii i starsosądeckiej, znajdujemy u chłopów jego olejne obrazy świętych, przy drogach w powiecie limanowskim, sądeckim i grybowskiem różne figury, na cmentarzach pomniki a na domach ozdoby. Mamy w Polsce chłopów muzyków, chłopów poetów.

Wartoby znaleźć fundusze aby upamiętnić tego chłopca-artystę, w swoim rodzaju artystę malarza i rzeźbiarza, zebrać wszystkie jego dzieła i ująć w jedną całość. Byłby to ładny przyczynek do kultury ludowej.

### OBIDZA.

Utopił się tu flisak splewający drzewo do Marcinkowic.

W ubiegły tydzień odbyła się sekcja zmarłej kobiety z powodu braku opieki przy porodzie. W skład komisji sądowo-lekarskiej wchodził Dr. Karaś i sędzia Różycki.

W całej okolicy brak tu wogóle akuszerki egzaminowanych; winę ponosi tu Rada powiatowa; do tej sprawy w osobnym artykule jeszcze powrócimy.

### OD ADMINISTRACYI.

Redakcja i Administracja »ZIEMI SADECKIEJ« otwarta jest między 3—6 popoł. z wyjątkiem soboty i niedzieli  
Ogłoszenia kupieckie do »ZIEMI SADECKIEJ« przyjmuje Kasa Fakturowa w Nowym Sączu ul. Lwowska.

### Ceny ogłoszeń kupieckich.

Cała strona . . . . .	70— K
1/2 strony . . . . .	35— „
1/4 „ . . . . .	9— „
1/32 „ . . . . .	2-50 „

Inne ogłoszenia na 3-ciej stronie po 50 h za wiersz petitowy lub jego miejsce.

Drobne ogłoszenia po 6 h od wyrazu, najmniej 60 h.

### NADESŁANE.

Za ogłoszenia Redakcja nie odpowiada.

## KSIĘGARNIA I DRUKARNIA

# Teresy Jakubowskiej

W NOWYM SĄCZU

otwartą została w dawnym lokalu  
... przy ulicy Jagiellońskiej ...

—A—

# SEZON SZKOLNY

poleca

**Książki szkolne** dla szkół gimnazjalnych, wydawniczych i ludowych.

**Zeszyty szkolne** wyrobu Procnera, oraz i własne.

Bloki rysunkowe, Farby Karmańskiego, ::  
Pendzle, Tusz chiński, Ołówki Majewskiego,  
Gumy — oraz wszelkie przybory szkolne.

Utrzymuje zawsze na składzie **NOWOŚCI** literackie, naukowe, belletrystyczne i pedagogiczne. ---

### DRUKARNIA

zaopatrzone w bogaty wybór pism, wykonuje wszelkie roboty w ten zakres wchodzące po cenach najniższych.

### DO SPRZEDANIA

z wolnej ręki realność przy ul. Kunegundy, składająca się z 9 pokoi, 4 kuchni, oficyn i trzech przybudówek w obrębie wodociagowym za 30.000 K, z czego około 20.000 K może pozostać na hipotecę. — Wiadomość w kancelarii adwokata Dra Flisa.



MARKA FABRYCZNA

### SKRZYNKI I PACZKI

BEZ TEJ MARKI FABRYCZNEJ

NIE ZAWIERAJĄ

„PRAWDZIWEJ”

„FRANCKA”

PRZYMIESZKI DO KAWY

Z FABRYKI

HENRYKA FRANCKA SYNÓW

W SKAWINIE

KOŁO KRAKOWA.

Skawinie. 34. 9.12 I.

Pierwszorządny zakład  
krawiecki :: :: :: :: ::

# ST. WÓJCIKIEWICZA

Skład i pracownia futer  
wszelkiego rodzaju :: ::

W NOWYM SĄCZU, UL. JAGIELLOŃSKA 16.

Przyjmuje wszelkie zamówienia i wykonuje je w ściśle oznaczonym terminie. -- Tak w wyborze materiałów angielskich, jak i w wykończeniu bez konkurencyi.

Nowości co miesiąc! — Ceny nadzwyczaj niskie!

--:--

Nowości co miesiąc! — Ceny nadzwyczaj niskie!

## WĘGIEL

000 krajowy i górnośląski 000

wagonami i częściowo — dostarcza najtaniej  
w mieście i powiecie

### SKŁADNICA TOWAROWA KÓLEK ROLNICZYCH W NOWYM SĄCZU

Posiadając znaczniejsze ilości węgla na składzie wykonuje zamówienia  
--- natychmiast i dostawia do domów począwszy od 100 klg. ---

## Agencya Krak. Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń

W NOWYM SĄCZU

przyjmuje ubezpieczenia od ognia, na życie  
i rentę, od gradu, włamania i udziela wszelkich  
informacji w zakresie ubezpieczeń.

PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD  
KRAWIECKI

## MATEUSZA SIKORY

NAGRODZONY SREBRNYM  
MEDALEM ZA DOBRY KRÓJ

b. frekwentanta Muzeum technologicznego w Wiedniu

wykonuje wszelkie zamówienia szybko, starannie i po bardzo przystępnych cenach.

Największy wybór materii krajowych i angielskich na każdy sezon.

Nowy Sącz ul. Kościuszki 1. 9.

## KASA FAKTUROWA

Stow. zarejestr. z ogr. poręką

:: W NOWYM SĄCZU ::  
UL. LWOWSKA L. 4. (NAD APTEKĄ)

eskontuje faktury kupieckie, otwarte pretensye książkowe, rymesy, weksle, traty nieakceptowane, zaliczki kolejowe i pocztowe i inne dokumenty z obrotu towarowego. Przyjmuje wkładki do oprocentowania 6%, i na rachunek bieżący. Prowadzi zaliczkowanie i inkaso różnych należności członków. :: Dostarcza materiałów surowych i magazynuje takowe.

Oddział towarowy sprzedaje po najtańszych cenach en gros i detail dla członków:

Węgle krajowe i pruskie. Wyłączna sprzedaż węgla z kopalni Jaworzno na Nowy Sącz i okolice.

Węgiel krajowy z kopalni Bory szybu Sobieski. --- --- --- Wapno, cement, koks.

Wszelkich informacji udziela się w godzinach urzędowych w lokalu Kasy.

## OBIADY

zdrowe i smaczne

można dostać każdego czasu.

### A. Skurczyńska

DOM P. BERGERA — UL. KOŁŁATAJA

(obok Kasy Oszczędności).

Na żądanie odsyłam do domu.

## ZAKŁAD TECHNICZNO-DENTYSTYCZNY

W NOWYM SĄCZU

# WALEREGO CHYBIŃSKIEGO

istniejący od lat 12, rozszerzony został i wykonuje wszelkie roboty dentystyczne w złocie a w szczególności: złote korony, mostki amerykańskie złote i platynowe bez podniebień, płytki (podniebienia) złote, wypalane plomby porcelanowe, kute i lane plomby złote, w najnowszy sposób i przy użyciu najnowszych aparatów angielskich.

## MYDŁO RAJSKIE ŚMIECHOWSKIEGO

NAJLEPSZE DO  
PRANIA i MYCIA  
pozbawione gryzą-  
cych składników.

nie niszczy rąk i nie szkodzi bieliźnie MYDŁO RAJSKIE ŚMIECHOWSKIEGO. paczka funtowa w oryginalnym opakowaniu  
WSZĘDZIE DO NABYCIA!

WSZĘDZIE DO NABYCIA!